

# Betriebsinterne Tankstellen

## Mitteilung nicht genehmigungspflichtige Änderungen

Landesgesetz vom 02. Dezember 2019, Nr. 12, Artikel 51  
Dekret des Landeshauptmannes vom 23. Mai 2022, Nr. 12, Artikel 46, Absatz 2

Autonome Provinz Bozen - Südtirol  
Abteilung Wirtschaftsentwicklung  
Amt für Handel und Dienstleistungen  
Raiffeisenstraße 5  
39100 Bozen (BZ)  
Tel. 0471 41 37 48 - 58  
PEC: [handel.commercio@pec.prov.bz.it](mailto:handel.commercio@pec.prov.bz.it)

### Die Unterfertigte / Der Unterfertigte

Familienname  Vorname

Steuernummer

Inhaberschaft / gesetzliche Vertretung des Unternehmens

Firmenbezeichnung

mit Sitz in: PLZ  Ort  Provinz

Straße / Platz  Nummer

Telefon

E-Mail

PEC

Mehrwertsteuernummer

oder Steuernummer

Inhaberin bzw. Inhaber der Genehmigung betreffend die Tankstelle in:

PLZ  Ort

Straße / Platz  Nummer

gemäß Dekret des Landesrates für Handel Nr.

vom



- Der/Die Unterfertigte erklärt unter eigener Verantwortung in Kenntnis zu sein, dass falsche Erklärungen und gefälschte Unterlagen sowie Urkundenfälschungen strafrechtlich verfolgbar sind (Art. 483, 495 e 496 des Strafgesetzbuches) und dass, aufgrund unwahren Angaben, eventuell erhaltenen Vorteile verfallen, so wie in den Artikeln 75 und 76 des DPR Nr. 445 vom 28.12.2000 vorgesehen / gemäß den Artikeln 75 und 76 des DPR Nr. 445 vom 28.12.2000.

### Kurze Datenschutzerklärung Art. 13 DSGVO

### Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art.13 der Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679

Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen.

E-Mail: [generaldirektion@provinz.bz.it](mailto:generaldirektion@provinz.bz.it) ; PEC: [generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it](mailto:generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it) .

Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO – Data Protection Officer) sind folgende:

E-Mail: [dsb@provinz.bz.it](mailto:dsb@provinz.bz.it) , PEC: [rpd\\_dsb@pec.prov.bz.it](mailto:rpd_dsb@pec.prov.bz.it) .

Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, zur Erfüllung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse oder im Zusammenhang mit der Ausübung von hoheitlichen Aufgaben oder zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung gemäß der im ausführlichen Informationsschreiben angegebenen Rechtsgrundlagen, verarbeitet. Die Daten werden so lange gespeichert, bis sie zur Erreichung der Zwecke der Datenverarbeitung und zur Erfüllung der geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. Für weitere Informationen, auch in Bezug auf die Ausübung der im Sinne von Artikeln 15-22 der DSGVO Ihnen zustehenden Rechte, lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche durch den nachstehenden Hyperlink zugänglich ist: [Dienst CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz: Betriebsinterne Tankstellen](#)

Durch die Unterschrift wird bestätigt, dass alle in diesem Antrag angegebenen Daten der Wahrheit entsprechen und zur Kenntnis genommen, dass eventuelle falsche Erklärungen und Unterlagen sowie Urkundenfälschungen strafrechtlich verfolgbar sind (Art. 76 des D.P.R. Nr. 445 vom 28.12.2000 und Art. 483, 495 und 496 des Strafgesetzbuches) und dass in die Information über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten Einsicht genommen wurde.

Datum

			.			.				
--	--	--	---	--	--	---	--	--	--	--

Unterschrift



digital unterzeichnet  
(oder handschriftlich unterzeichnet  
mit einer Kopie des Erkennungsausweises als Anhang)